

**De :** Stone Iwaasa [mailto:stony2row@icloud.com]

**Envoyé :** 29 mai 2014 11:54

**À :** Harvey, Marie-Josée (BAPE)

**Objet :** DM104\_Fwd: Memoire Conseil Traditionnel Kaienkéha:ka pour le Bape Gaz de Schiste

**Subject: Fwd: Memoire Conseil Traditionnel Kaienkéha:ka pour le Bape Gaz de Schiste**

**Subject: Fwd: Memoire du Conseil Traditionnel Kaienkéha:ka pour le Bape Gaz de Schiste**

le 29 mai, 2014

BP 531 Kahnawake Territoire Mohawk

J0L 1B0 514-622-1443, 450-638-4357

AUX ÊTRES HUMAINES DU MONDE, AUX MESDAMES, MESSIEURS DU BAPE  
– GAZ DE SCHISTE ET PARTICIPANTS

MESSAGE – MEMOIRE DU CONSEIL TRADITIONNEL KAIENKÉHA:KA,  
KAHNAWAKE

En avril 2014 Le Conseil Traditionnel Mohawk ou CTM (notez que `Kaienkéha:ka` : peuple du territoire du silex, est le nom correcte), par le biais de son liaison externe pour le Traité du Wampum À Deux Voies, R. Stone Iwaasa, a participé pendant plusieurs heures et jours à la première phase des audiences. Etant donné que les langues premières de ce peuple sont le Kaienkéha et l'Anglais, nous vous prions ici de bien vouloir nous faire part de tout besoin d'ajustement de traduction. Nia :wen. Merci. Puis comme nous faisons au début de toute communication publique sur quelque thème que ça soit, au début de ce mémoire nous faisons un remerciement à toute Création pour la Mère Terre, L'Air et les Eaux, la Grande Maman Lune et à toutes nos relations dans l'Univers. L'Ainé Stuart Myiow Sr, du Clan de l'Ours, témoigne de la place et de l'importance de chaque élément ainsi que de son historique et appelle à tous les êtres humains de faire preuve de la bonne pensée et bon esprit (konikonhr :io).

Nous voulons vous rappeler l'urgence de faire marche arrière en la production et la consommation d'énergies dites fossiles qui font dépasser indéniablement les seuils critiques d'accumulation de CO2 selon les Nations Unies, les EU, l'Organisation Météorologique Mondiale, etc . (Le Devoir, 27 mai). Comme nous au CTM l'avons déjà signalé en 2009, l'état de santé de la Terre Mère a atteint un état d'urgence et le représentant d Clan du Loup, Stuart Myiow Jr, a averti la population mondiale que ça ne peut plus être `business as usual`, que nul n'a le loisir d'aller au travail, aux études, etc. en prétendant que les choses se répareront d'elles-mêmes. Il faut des prises de

consciences et actions collectives immédiates dont des changements d'habitudes et de comportements humaines.

<http://www.youtube.com/watch?v=tAPDXHvmqo4>

Que ça soit les forages et la production-consommation de gaz de schiste au Québec ou l'exploitation des sables bitumineux pour le pétrole lourd en Alberta, tout ceci aggrave un comportement d'addiction aux énergies sales dont le monde entier doit devenir conscient et ensuite corriger.

<http://m.assnat.qc.ca/fr/video-audio/AudioVideo-49199.html>

C'est pourquoi c'est très important pour le CTM de signaler que le premier traité compréhensif de paix sociale des Amériques englobant aussi des obligations environnementales conjointes fut le `Wampum À Deux Voies` (1613) impliquant la civilisation amérindienne représentée par la Confédération Iroquoise et une deuxième voie parallèle à celle-ci, c'est à dire la civilisation occidentale ou européenne, hollandaise, française et anglaise, puis les EU et le Canada. Ce n'est pas un traité politique comme tous les autres car en Amérique du Nord c'est la mère des traités et il jouit d'une conception inédite aussi au niveau psychologique - chacune des deux parties reconnaît l'autre et se fait reconnaître aussi pour sa mentalité très différente. Donc, l'esprit de l'accord a toujours été que l'un reste dans son vaisseau et l'autre dans son canot en ne cherchant pas à interférer avec l'autre. Les cinq nouveaux peuples mentionnés ci-haut ont reconfirmé l'engagement des uns et des autres en ce traité suivant une chronologie historique coloniale ou néocoloniale.

Aussi récemment qu'en janvier 1994 à la Chambre de Communes à Ottawa et le Canada (gouvernement Chrétien, Ministre des Affaires Indiens R. Irwin) a dit se reconnaître encore le dedans et a confirmé la participation canadienne continue en cet accord. Mais même si le traité est axé sur le respect de l'indépendance de chaque civilisation dans ses affaires et territoires propres, il est aussi compris qu'en cas de danger réciproque, l'une et l'autre sont aussi appelés à être de très bons voisins et à communiquer entre eux toute information ou inquiétude ayant un impact direct sur le maintien de la paix ou de l'environnement. C'est pourquoi le CTM et une organisation sœur de Montréal – La Famille – font du canot à tous les étés sur le fleuve St. Laurent de Kahnawake à Québec (Mission de Paix St. Laurent) afin de partager nos observations et soucis pour la santé des terres, eaux, l'air, etc. avec toutes les communautés et à un jour de notre arrivée l'année

dernière le catastrophe du Lac Mégantic s'est produit, les eaux de la Chaudière rejoignant celles du fleuve. Aussi en 2013 nous avons utilisé le traité pour exprimer une inquiétude commune avec la Ville de Montréal quant aux dangers d'un projet de transport de déchets nucléaires d'une agence fédérale et pour dire au Gouvernement du Québec que la modification d'un oléoduc déjà existant au Québec mettrait en danger les eaux potables en plusieurs régions. C'est cette même crainte pour l'intégrité des eaux au Québec et le non respect du gouvernement canadien et des provinces des niveaux ciblés de réduction des gaz de serre qui nous fait dire un non catégorique aux forages et exploitations du gaz de schiste où que l'on soit au Québec. Évidemment, nous ne sommes absolument pas d'accord avec les affirmations du consultant Robert Joly, un important ancien fonctionnaire des ministères clés et proche du bureau de coordination du Bape – Schiste, que le Québec ne perçoit aucun traité avec les amérindiens entrant en ligne de compte ou contredit par des autorisations et activités présentes ou futures des gaz de schiste. Nous savons que le Wampum À Deux Voies nous oblige d'agir en défense non seulement de la santé de la Terre Mère mais aussi pour être en solidarité avec nos voisins `habitants` qui sont protégés par ceci également. D'autant plus que ce sont leur représentants gouvernementaux ou fonctionnaires qui sont souvent trop inactifs ou en défaut par rapport à tout le monde!

[http://www.ismenetoussaint.ca/ArticleView.php?article\\_id=917](http://www.ismenetoussaint.ca/ArticleView.php?article_id=917)

Lors de la première phase de ce Bape j' avais évoqué l'existence d'une méthode de présentation, discussion et conclusion scientifique Kaienkeha:ka particulièrement adaptée aux recherches de solutions environnementales et économiques de notre époque. **Ce sont des éléments et dynamiques de paix et compréhension - observables dans la nature et surtout dans le partage des responsabilités et décisions collectives entre la femme et l'homme (mode de conseil) - qui assurent le meilleur protection de l'environnement des futures générations. C'est une bonne pensée ou bon esprit (konniko:hri:io) en relation avec la nature qu'il faut rétablir partout! Un mode universel de pensée pratiqué jadis et encore accessible à tous les peuples de la planète. Ceci va plus loin qu'une simple banque de connaissances ou l'identité d' une simple nation de sang.**

**Ce "mode de conseil traditionnel" est pratique depuis soixante-dix ans par les Stuart MYIOWS' pere et fils et des generations de onkwe onwe (vrais etres). Non seulement nous du Conseil Traditionnel de Kahnawake ou des amis de la Famille de Montreal mais ceux de plusieurs nations autochtones et non autochtones au Québec et ailleurs - pratiquent ce mode parlementaire et visent toujours le bon chemin (yohahiiio) pour la sauvegarde de la nature. Compte tenu de l'effort collectif quebecois e 2011 et le Moratoire Pour Une Generation exigeant le gros bon sens pour stopper la frenesie des forages mondiaux des gaz de schiste, en 2014 nous saluons ces km parcourus par " La Marche des Peuples Pour La Mere Terre" Stop Oleduc- Coule Pas Chez Nous de Cacouna a Kanesatake du 10 mai au 12 juin. Encore une fois nous serons au bord de l'eau - ou carrement sur l'eau en canôt- pour montrer notre solidarite - non pas pour une seule nation ou cause - mais pour le bon esprit lie a vie de la Mère Terre.**

**Nous reiterons notre appel de soldiarite aux femmes de toutes les nations qui font tant pour accoucher de nouvelles generations et proteger l' environnement saine dont elles ont besoin pour prosperer. Le Conseil des Femmes conseillant celui des Hommes est une technique parlementaire ancienne et tres equilibree.**

**Nous voulons attirer votre attention aussi a notre memoire la CAPERN (Commission Enbridge) du decembre 2013 sur le site de l'Assemblee Nationale faisant etat des technologies correctrices aux degats environnementaux a co-developper entre les veritables conseils traditionnels respectant le Wampum A Deux Voies et des scientifiques et entrepreneurs externes.**

**Enfin, nous croyons qu'il faut des comites mixtes de citoyens, autochtones, scientifiques et representants divers independents de l'industrie et du gouvernement quebecois et federal pour veiller sur toute nouvelle energie fossile, nucleaire et le transport de ces matieres.**

**EN PAIX ET AMITIES.**

ci-dessous une traduction d'une lettre 2014 du CTM concernant l'importance des eaux et de prises de conscience de l'état mental du monde entier dans un mode économique qui ne voit pas la terre comme une chose vivante mais seulement une ressource financière.

## **Pour nous aider à guérir les eaux du corps de notre Mère la Terre**

**À tous les peuples originaux,**

**Nous sommes rendus aux dernières étapes du génocide causé par le cancer qui est parvenu jusqu'ici en traversant les grandes eaux. Tout mouvement émanant de notre identité originelle consistant à vivre en équilibre et à protéger la terre est banni du code de conduite social et criminalisé par les gouvernements non-autochtones corrompus ainsi que par les systèmes judiciaires, accélérant le déclin de l'humanité et facilitant la destruction de notre Mère la Terre.**

**Comme pour un suicidaire prêt à passer à l'acte, il devient impossible (dans cet état d'esprit instable) d'arrêter le processus en ignorant toute logique pouvant entraver des actions réparatrices. Alors que les paramètres de la société non-autochtone atteignent une masse critique, leurs gouvernements font exactement la même chose que ces gens à l'esprit suicidaire ; ils bannissent la logique pour la remplacer par le chaos, éliminant par le fait même la pensée rationnelle.**

**Par exemple, dans le démocratisme, aux Etats-Unis, au Canada, en Grande-Bretagne ou aux Nations Unies, la pensée rationnelle est anéantie par l'ineptie bureaucratique, empêchant tout processus de rectification ou même d'évaluation d'avoir lieu.**

**Alors que nous sommes arrivés au terme du processus destructif causé par la domination mâle, nous pouvons facilement déterminer que le résultat principal de cette contagion est la destruction de toute vie à la surface de notre Mère la Terre. Comme c'est le cas à l'intérieur du corps humain, lorsque le sang est empoisonné, tout le corps est condamné à mort. Le monde entier a été témoin de la contamination des eaux de la planète par l'homme, laissant tous êtres vivants dépourvus de la nécessité la plus**

**vitale. La « mort de l'eau » est causée par un comportement multi-générationnel auquel nos grands-parents, nos parents et nous-mêmes avons contribué et contribuons toujours. Nous pouvons nous questionner sur l'avènement de la destruction de cet élément crucial, mais nous n'avons qu'à observer notre comportement dans tous les aspects de notre vie pour être en mesure de constater notre culpabilité du crime le plus odieux envers toute la création, celui de tuer notre Mère la Terre en empoisonnant graduellement sa force vitale.**

**Présentement, l'état de sa force vitale est en instinct de survie, alors que les eaux dans toutes ses formes : océans, lacs, étangs, ruisseaux, rivières, neige, glace, glaciers, nuages, pluie, humidité, condensation, boue et toute autre forme présente dans tout organisme vivant prennent des mesures de représailles contre leurs agresseurs, les sept milliards d'habitants de la Terre et leur comportement malsain.**

**Par conséquent, nous allons vivre un grand tsunami à l'intérieur des terres consistant des efforts de notre Mère pour purifier la terre : des pluies torrentielles, des lacs et des rivières inondés, des dégels printaniers suite à des chutes de neige importantes et de grandes accumulations de glace, la fonte des glaciers, des glissements de terrain qui feront des ravages sur l'humanité mais seront en fait la guérison dont notre Mère la Terre a besoin. Notre perception positive ou négative à l'égard de ce processus déterminera de quel côté de cette lutte nous serons. Le nettoyage de notre Mère la Terre est absolument nécessaire et nous devons travailler pour le faciliter et le comprendre. Nous devons faire appel, dans nos cérémonies de la Lune, à notre Grand-Mère la Lune, cœur battant de notre Mère la Terre, pour qu'Elle garde les eaux saines et vigoureuses et pour qu'elle nous permette de ne pas nous attarder sur ce que nous pourrions percevoir comme une destruction, mais comme une protection contre les toxines qui sont rejetées directement dans la circulation sanguine de notre Mère.**

**Nous demandons à tous de partager ceci lors de vos cérémonies de Lune : debout avec nos frères et sœurs nous réclamons à la vieille Tortue d'œuvrer avec notre Grand-Mère Lune, cœur battant de notre Mère la Terre, par sa force vitale, d'enlever toutes les créations non-naturelles qui**

**ont été placées sur notre Mère pour la détruire. Supprime toutes choses qui détruisent notre Mère la Terre, peu importe la manière, même si nous constatons que c'est nous qui sommes la cause des dommages, alors, pour le bien du corps de notre Mère, soit nous devons corriger nos actions ou alors retire nous le pouvoir d'avoir ce comportement. Pour le bien de tous les êtres vivants, nous devons protéger les eaux des poisons humains. Nous devons également renouer avec l'eau afin de pouvoir à nouveau ressentir et travailler avec sa puissance.**

**Dans la paix et l'amitié,**

**Stuart Myiow, secrétaire  
Conseil Traditionnel Mohawk  
[B.P. 531, Kahnawake](#)  
[Mohawk Territory](#)  
[JOL 1B0](#)**